

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	21789608
4 Data spedizione/ Shipping Date	21.06.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91001509		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR	
FAG Magyarorszá g Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 86739883	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		Modugno		14248			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		Debrecen		Hungary		Datum/Date 21.06.2022	
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed									
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Type of Packaging		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number	
11972369		2 0000SON						84829900	
11972371		2 0000SON						317,60	
Total:		4 Packing						479,00	
								796,60	
								1,376	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: To Be Paid By:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		Fracht Transportation Charges							
		Ermäßigungen Reductions							
		Zwischensumme Subtotal							
		Zuschläge Supplement							
		Nebengebühren Additional Fees							
		Sonstiges Others							
		Zu zahlende Gesamt- Total to Pay							
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
DAP MODUGNO									
21 Ausgefertigt In Established In		Debrecen		am at		21.06.2022		24 Gut empfangen Goods received	
22 FAG Magyarorszá g Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23 OPTIMUS 92 KFT. (S) H-4033 Debrecen, Rigó u 4. ut Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: H118110-2-09 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		23.06.2022		Datum Date		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender	
								Paletten-Empfänger - Paletts Consignee	
								Type	
								Number	
								No Exchange	
								Exchange	
								Euro Pallet	
								Gitterbox	
								Single Pallet	
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature					
27 Plate Number		Net Load in kg							
Kfz		SJS629							
Anhänger									
Used App. No.								O National O Bilateral O EG O CEMT	